

FREE LEGAL AID IN ASYLUM PROCEDURE

The Organization for Aid to Refugees (OPU), in cooperation with the UN Refugee Agency (UNHCR), provides free legal assistance to asylum seekers and refugees. OPU's expert lawyers will guide you through the asylum process and ensure that your rights are protected.

Where can you reach us?

Directly at Refugee facilities:

Reception Center Zastávka u Brna

Visit hours: Thursday 15:30 – 16:30
(walk-in service)

Accommodation Center Kostelec

Visit hours: Tuesday 12:30 – 13:30
(walk-in service)

OPU Offices

OPU Brno

Monday and Wednesday: 8:30 – 17:00
Tuesday and Thursday: 8:30 – 16:00
Friday: 8:30 – 15:00

E-mail: opu.brno@opu.cz
Phone: +420 731 448 938

OPU Prague

Monday – Thursday: 9:00 – 17:00
Friday: 9:00 – 15:00
(by appointment only)

E-mail: opu@opu.cz
Phone: +420 730 158 781

What kind of help OPU lawyers can provide you with?

Legal Consultations & Information

Provide **information and legal counseling** on the **asylum procedure and your rights**, answer to your questions.

Legal aid at appeal stage

Assist you at the **appeal stage** of the asylum procedure and in case of negative decision.

Lawyer's Accompaniment*

Accompany you for your asylum **interview appointment** (in some cases).

Legal representation*

Represent you in **appeal procedure at courts**, in some cases.

* Please be aware that our service availability may vary based on staff capacity and case complexity. We will always strive to provide the best assistance possible.

Working together:



**organization
for aid to
refugees**

OPU is the largest and oldest nongovernmental organization providing free legal and social aid to refugees in Czechia. We have more than 30 years of legal expertise in representing asylum seekers in their asylum procedures. You can contact OPU if you need legal assistance or more detailed information on asylum procedures in Czechia.

See more information on: www.opu.cz/en



UNHCR
The UN Refugee Agency

UNHCR is the UN Refugee Agency. UNHCR is mandated by the United Nations to protect and safeguard the rights of refugees, forcibly displaced and stateless persons.

UNHCR portal for refugees and asylum-seekers in Czechia:

<https://help.unhcr.org/czech/>



At OPU, we help everyone regardless of country of origin, gender, ethnic background, nationality, religion, beliefs, worldviews, disabilities, sexual orientation, or age.

All services provided by OPU are **FREE**. OPU staff should never ask you for money or any items or favors to access the services.

AIDE JURIDIQUE GRATUITE DANS LES PROCÉDURES D'ASILE

L'Organisation pour l'Aide aux Réfugiés (OPU), en coopération avec l'Agence des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR), fournit une assistance juridique gratuite aux demandeurs d'asile et aux réfugiés. Les avocats experts de l'OPU vous guideront à travers la procédure d'asile et garantiront la protection de vos droits.

Où pouvez-vous nous contacter ?

Directement dans les **Centres d'accueil pour demandeurs d'asile** :

Centre à Zastávka u Brna

heures de travail: jeudi 15h30 – 16h30
(sans rendez-vous)

Centre d'hébergement à Kostelec nad Orlicí

heures de travail: mardi 12h30 – 13h30
(sans rendez-vous)

Bureaux de l'OPU

Brno

lundi et mercredi : 8h30 – 17h00
mardi et jeudi : 8h30 – 16h00
vendredi : 8h30 – 15h00

Prague

lundi – jeudi : 9h00 – 17h00
vendredi : 9h00 – 15h00 (sur rendez-vous uniquement)

e-mail: opu.brno@opu.cz
téléphone: +420 731 448 938

e-mail: opu@opu.cz
téléphone: +420 730 158 781

Quel type d'aide les avocats de l'OPU peuvent-ils vous fournir ?

Consultations & informations juridiques

Fournir des informations et des **conseils juridiques sur la procédure d'asile et vos droits**, répondre à vos questions.

Aide juridique à l'étape de l'appel

Vous assister à l'étape de l'**appel de la procédure d'asile** et en cas de décision négative.

Accompagnement par l'avocat *

Vous **accompagner** lors de votre **entretien d'asile** (dans certains cas).

Représentation juridique *

Vous **représenter** en procédure d'appel **devant les tribunaux** (dans certains cas).

* Veuillez noter que la disponibilité de nos services peut varier en fonction de la capacité du personnel et de la complexité des cas. Nous nous efforcerons toujours de fournir la meilleure assistance possible.

travailler ensemble :



**organization
for aid to
refugees**

OPU est la plus grande et la plus ancienne organisation non gouvernementale d'aide aux réfugiés en République tchèque. Nous avons plus de 30 ans d'expertise juridique dans la représentation des demandeurs d'asile dans leurs procédures. Vous pouvez contacter l'OPU si vous avez besoin d'assistance juridique ou sociale ou si vous recherchez des informations plus détaillées sur la procédure d'asile en Tchéquie.
Pour plus d'informations, consultez : www.opu.cz/en



UNHCR
The UN Refugee Agency

Le **UNHCR** est l'Agence des Nations unies pour les réfugiés. Le UNHCR est mandaté par les Nations unies pour protéger et préserver les droits des réfugiés, des personnes déplacées de force et des apatrides.

Portail du UNHCR pour les réfugiés et demandeurs d'asile en Tchéquie :
help.unhcr.org/czech



À l'OPU, nous aidons tout le monde, indépendamment du pays d'origine, du genre, de l'appartenance ethnique, de la nationalité, de la religion, de la croyance, de la vision du monde, du handicap, de l'orientation sexuelle ou de l'âge.

Tous les services fournis par l'OPU sont **GRATUITS**. Le personnel de l'OPU ne doit jamais vous demander de l'argent ou des objets, ni de faveurs pour accéder aux services.

БЕСПЛАТНАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ В ПРОЦЕДУРАХ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА

RU

Организация помощи беженцам (ОПУ) в сотрудничестве с Управлением Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ ООН) предоставляет бесплатную юридическую помощь искателям убежища и беженцам. Опытные юристы ОПУ помогут Вам в процессе получения убежища и защитят Ваши права.

Где Вы можете нас найти?

Напрямую в учреждениях для беженцев:

Приемный центр Zastávka u Brna

Время работы офиса: Четверг с 15:30 до 16:30
(Без предварительной записи)

Центр проживания Kostelec nad Orlicí

Время работы офиса: Вторник с 12:30 до 13:30
(Без предварительной записи)

Офисы организации ОПУ

ОПУ Brno

Понедельник и среда: 8:30 – 17:00
Вторник и четверг: 8:30 – 16:00
Пятница: 8:30 – 15:00

ОПУ Прага

Понедельник – четверг: 9:00 – 17:00
Пятница: 9:00 – 15:00 (только по
предварительной записи)

Эл. почта: opu.brno@opu.cz
Телефон: +420 731 448 938

Эл. почта: opu@opu.cz
Телефон: +420 730 158 781

Какую помощь могут предоставить Вам юристы ОПУ?

Юридические консультации и информация

Предоставление информации и юридических консультаций касательно процедуры получения убежища и Ваших прав, консультации по Вашим вопросам.

Юридическая помощь на этапе апелляции

Ассистенция на этапе апелляции в процедуре убежища, и в случае отрицательного для Вас решения.

Сопровождение юриста *

Ассистенция на этапе апелляции в процедуре убежища, и в случае отрицательного для Вас решения.

Юридическое представительство *

В определенных случаях представление Ваших интересов в суде при процедуре апелляции.

* Наши услуги могут изменяться в зависимости от загруженности и сложности дела, но мы всегда стремимся предоставить Вам наилучшую помощь.

МЫ СОТРУДНИЧАЕМ:



**organization
for aid to
refugees**

ОПУ является крупнейшей и первой появившейся неправительственной организацией, предоставляющей бесплатную юридическую и социальную помощь беженцам в Чехии. Мы работаем уже более 30 лет в представлении интересов искателей убежища, помогая им при процедуре получения убежища. Вы можете обратиться в ОПУ, если Вам нужна юридическая помощь или если Вам необходима более подробная информация о процедуре получения убежища в Чехии.

Подробнее на: www.opu.cz



UNHCR
The UN Refugee Agency

УВКБ ООН — это Агентство ООН по делам беженцев. УВКБ ООН уполномочено Организацией Объединенных Наций защищать и оберегать права беженцев, вынужденно перемещенных лиц и лиц без гражданства.

Портал УВКБ ООН для беженцев и искателей убежища в Чехии:
help.unhcr.org/czech



В ОПУ мы помогаем всем независимо от страны происхождения, пола, этнической принадлежности, национальности, религии, убеждений, мировоззрения, инвалидности, сексуальной ориентации или возраста. Все услуги, предоставляемые ОПУ, **БЕСПЛАТНЫ**. Сотрудники ОПУ никогда не должны просить у Вас деньги или какие-либо предметы, или одолжения за доступ к услугам.

БЕЗКОШТОВНА ЮРИДИЧНА ДОПОМОГА У

UA

ПРОЦЕДУРАХ ПРИТУЛКУ

Організація допомоги біженцям (ОПУ), спільно з Агентством ООН у справах біженців (УВКБ ООН), надає безкоштовну юридичну допомогу шукачам притулку та біженцям. Експертні юристи ОПУ проведуть вас через процес отримання притулку та забезпечать захист ваших прав.

Куди ви можете звернутися до нас?

Прямо в біженських закладах:

Приймальний центр Zastávka u Brna

Години роботи офісу: четвер з 15:30 до 16:30
(вільний доступ)

Центр проживання Kostelec nad Orlicí

Години роботи офісу: вівторок з 12:30 до 13:30
(вільний доступ)

Офіси ОПУ

ОПУ Брно

Понеділок та середа: 8:30 – 17:00
Вівторок та четвер: 8:30 – 16:00
П'ятниця: 8:30 – 15:00

ОПУ Прага

Понеділок – Четвер: 9:00 – 17:00
П'ятниця: 9:00 – 15:00 (тільки за попереднім записом)

Ел. пошта: opu.brno@opu.cz

Телефон: +420 731 448 938

Ел. пошта: opu@opu.cz

Телефон: +420 730 158 781

Яку допомогу можуть надати вам адвокати ОПУ?

Юридичні консультації та інформація

Надання інформації та юридичних консультацій щодо процедури притулку та ваших прав, відповіді на ваші запитання.

Юридична допомога на етапі апеляції

Допомога вам на етапі подання апеляції та у разі отримання негативного рішення.

Супровід адвоката *

Супровід вас на співбесіду з приводу пошуку притулку (у деяких випадках).

Юридичне представництво *

Представлення вас в суді під час процедури подання апеляції (у деяких випадках).

* Будь ласка, зверніть увагу, що доступність наших послуг може змінюватися в залежності від обсягу роботи персоналу та складності справи. Ми завжди намагатимемося надати найкращу можливу допомогу.

ПРАЦЮЄМО РАЗОМ:



**organization
for aid to
refugees**

ОПУ є найбільшою та найстарішою неприбутковою організацією, яка надає безкоштовну юридичну та соціальну допомогу біженцям у Чехії. Ми маємо понад 30 років юридичного досвіду в допомозі пошуку притулку людям, які його потребують.

Ви можете звернутися до ОПУ, якщо вам потрібна юридична або соціальна допомога або якщо ви шукаєте більш детальну інформацію про процедуру отримання притулку в Чехії.

Детальніше на: www.opu.cz



UNHCR
The UN Refugee Agency

УВКБ ООН — це Агентство ООН у справах біженців. УВКБ ООН уповноважене Організацією Об'єднаних Націй захищати та забезпечувати права біженців, примусово переміщених осіб і осіб без громадянства.

Портал УВКБ ООН для біженців та шукачів притулку в Чехії:
help.unhcr.org/czech



У ОПУ ми допомагаємо всім незалежно від країни походження, статі, етнічного походження, національності, релігії, вірувань, світогляду, інвалідності, сексуальної орієнтації чи віку.

Усі послуги, надані ОПУ, є БЕЗКОШТОВНИМИ. Співробітники ОПУ ніколи не повинні просити вас про гроші або будь-які речі чи послуги, щоб скористатися нашими службами.